

RULES of the game "60 years old, 60 stays to win!"

Article 1: Game Periods and Organisation

The Association Les Castels, whose headquarters are located at: Manoir de Terre-Rouge, 35270 Bonnemain, registered under le Siret 383 357 498 000 39, is organising a contest for free and without obligation to purchase, from February 18, 2019 at 0:01 am until March 18, 2019 at 11:59 p.m., entitled "60 years old, 60 stays to win!", accessible on their website www.les-castels.com.

Article 2: Conditions for participation

The game, "60 years old, 60 stays to win!", is open to any adult individual that meets the conditions for participation, with the exception of employees of the organising Association, members of the organising Association's companies, and their family members, as well as any person with direct or indirect participation in the design, execution, or management of the game, and their family members. Participation in the game by any of the persons indicated in the above paragraph will be considered null and void. The organising Association may directly or indirectly conduct any verification necessary in order to monitor the status of participants. The game is limited to one participation per household (same name and same address).

Article 3: Cancellation, changes to the game

The Association Les Castels reserves the right to cancel, modify, shorten, or extend the game if events render necessary, without incurring any liability. Information relating to the eventual removal or modification of this game will be posted with these regulations on the website, www.les-castels.com.

The Association Les Castels shall not, in any case, be held liable for problems in routing, loss of communications, connection difficulties, or server failures for the Association Les Castels website. The Association Les Castels shall, likewise, not be held liable for technical problems arising during participation in the game, including those caused by virus, computer bugs, unauthorised interventions, or any other event beyond the scope of their control. The Association Les Castels reserves, thus, the right to interrupt the game. They shall not be held liable as a result thereof.

Article 4: Game funds

The "60 years old, 60 stays to win!" game, from February 18, 2019 to March 18, 2019, has the following prizes to award:

60 week-long holidays – accomodation or camping pitch - in a Castel campsite (7 nights). See details of the lots offered on page 2.

The cumulative value of these 5 prizes comes to €22 384.36.

The price of the prizes does not include any costs that the winners incur in the use of the prizes won. The additional costs such as transport, tourist tax and eco-participation meals, services and activities are the responsibility of the winner of the stay.

The stay offered is subject to availability in the establishment on the proposed dates. Public rate including VAT per unit, may vary according to the period of stay.

Details of the lots offered:

Semaine de jeu	Numéro de lot	Camping	Type de séjour	Prestation offerte	Période de validité (Du...au...)	Tarif public TTC unitaire
Semaine 1	1	La Garangeoire	Location	TAOS Premium	du 03/05 au 29/06/2019	880,00 €
Semaine 1	22	Le Camp de Florence	Location	Mobile home	hors juillet-août	309,00 €
Semaine 1	23	Château de Chanteloup	Camping	Emplacement	1/6 au 11/6 + 17/6 au 10/7	357,00 €
Semaine 1	4	Château de Rochetaillée	Location	Mobile home	hors juillet/août	472,00 €
Semaine 1	5	Le Caussanel	Location	Mobile-home	du 20/05 au 28/06/2019	441,00 €
Semaine 1	6	Domaine de Drancourt	Location	Mobile home	du 01/04 au 30/06/2019	420,00 €
Semaine 1	33	L'Anse du Brick	Location	Cottage Familil	du 06/04 au 29/06/2019	509,00 €
Semaine 1	8	Château de Lez Eaux	Camping	Empl. Premium	Hors Juillet - Aout	378,88 €
Semaine 1	35	Les Bois du Bardelet	Location	Mobile home	06/05/2019 au 29/05/2019 et 01/09/2019 au 14/09/2019	436,80 €
Semaine 1	10	Les Ormes Domaine & Resort	Camping	emplacement classique 6 amp	hors juillet-août	349,00 €
Semaine 1	36	Château de Poinsouze	Location	Mobile home	11/05 au 29/06/2019	410,00 €
Semaine 1	44	Château de l'Épervière	Camping	Empl grand confort	01/04 au 29/06/2019	171,50 €
Semaine 1	13	L'Anse du Brick	Camping	Emplacement	du 06/04 au 29/06/2019	194,00 €
Semaine 1	45	La Forge de Sainte Marie	Camping	Emplacement nu	du 19/04 au 30/06/2019	133,00 €
Semaine 1	54	Parc de Fierbois	Location	Mobile home/chalet	du 26/04 au 30/06/2019/Hors Ascension et Pentecôte	350,00 €
Semaine 2	16	La Garangeoire	Location	Mobile Home/chalet	hors 30/06 au 30/08/2019	742,00 €
Semaine 2	17	Château de Lez Eaux	Location	Mobile Home Granville	du 20/05 au 24/05 + 11/06 au 07/07 + 02/09 au 15/09/2019	604,00 €
Semaine 2	18	Les Princes d'Orange	Location	Mobile home	du 01/04 au 28/06/2019 et du 01/09/2019 au 03/11/2019	525,00 €
Semaine 2	19	Château de Rochetaillée	Location	Mobile home	hors juillet/août	472,00 €
Semaine 2	20	La Garangeoire	Camping	Emplacement grand confort avec cabine sanitaire privée	hors 30/06 au 30/08/2019	440,00 €
Semaine 2	21	La Forge de Sainte Marie	Location	Mobile home	du 19/04 au 29/05/2019	420,00 €
Semaine 2	2	Château de Lez Eaux	Location	Mobile Home Premium	du 10/05 au 24/05 + 11/06 au 07/07 + 02/09 au 15/09/2019	604,00 €
Semaine 2	3	Domaine de la Bergerie	Location	4 Cottage B	Hors 22/06-31/08	581,00 €
Semaine 2	24	Domaine de la Bergerie	Camping	Emplacement Confort	Hors 05/07-30/08	350,00 €
Semaine 2	25	Les Ormes Domaine & Resort	Camping	emplacement classique 6 amp	hors juillet-août	349,00 €
Semaine 2	26	Château de Rochetaillée	Camping	Emplacement	hors juillet/août	225,00 €
Semaine 2	27	Le Caussanel	Camping	Emplacement Classique (électricité 6A)	du 20/05 au 28/06/2019	207,90 €
Semaine 2	28	L'Anse du Brick	Camping	Emplacement	du 06/04 au 29/06/2019	194,00 €
Semaine 2	29	Parc de Fierbois	Camping	Empl. Grand Confort	hors juillet/août	189,00 €
Semaine 2	30	Domaine de Drancourt	Camping	Emplacement	du 01/04 au 30/06/2019	164,50 €
Semaine 3	31	La Garangeoire	Location	Mobile home/chalet	hors 30/06 au 30/08/2019	742,00 €
Semaine 3	32	Les Ormes Domaine & Resort	Location	Mobile-home confort	hors juillet-août	594,60 €
Semaine 3	7	Domaine de Sévenier	Location	chalet chène blanc	du 21/04 au 28/04/2019	408,00 €
Semaine 3	34	Le Caussanel	Location	Mobile-home	du 20/05 au 28/06/2019	441,00 €
Semaine 3	9	Domaine de la Bergerie	Camping	Emplacement Confort	Hors 05/07-30/08	350,00 €
Semaine 3	11	Les Criques de Portails	Camping	Emplacement nu elec	du 11/05 au 19/05/2019	252,00 €
Semaine 3	37	Le Camp de Florence	Location	Mobile home	hors juillet-août	399,00 €
Semaine 3	38	Château de Chanteloup	Camping	Emplacement	1/6 au 11/6 + 17/6 au 10/7	357,00 €
Semaine 3	39	Parc de Fierbois	Location	Mobile home	du 26/04 au 30/06/2019/Hors Ascension et Pentecôte	350,00 €
Semaine 3	40	Les Criques de Portails	Location	Mobile home	du 23/03 au 31/03/2019	280,00 €
Semaine 3	41	La Garangeoire	Camping	Emplacement Premium pour tente ou caravane	hors 30/06 au 30/08/2019	218,50 €
Semaine 3	42	Le Caussanel	Camping	Emplacement Classique (électricité 6A)	du 20/05 au 28/06/2019	207,90 €
Semaine 3	43	Château de Poinsouze	Camping	Emplacement	11/05 au 29/06/2019	190,00 €
Semaine 3	12	Le Camp de Florence	Camping	Emplacement Classique	hors juillet-août	210,00 €
Semaine 3	14	Parc de Fierbois	Camping	Empl. Grand Confort	hors juillet/août	189,00 €
Semaine 4	46	Château de Lez Eaux	Location	Chalet Grand Jersey	du 10/05 au 24/05 + 11/06 au 07/07 + 02/09 au 15/09/2019	667,00 €
Semaine 4	47	Les Ormes Domaine & Resort	Location	appartement	hors juillet-août	589,40 €
Semaine 4	48	L'Anse du Brick	Location	Cottage	du 06/04 au 29/06/2019	495,00 €
Semaine 4	49	Le Caussanel	Location	Mobile-home	du 20/05 au 28/06/2019	441,00 €
Semaine 4	50	Les Bois du Bardelet	Location	Mobile home	06/05/2019 au 29/05/2019 et 01/09/2019 au 14/09/2019	436,80 €
Semaine 4	51	Château de Poinsouze	Location	Mobile home	11/05 au 29/06/2019	410,00 €
Semaine 4	52	Le Camp de Florence	Location	Mobile home	hors juillet-août	399,00 €
Semaine 4	53	Château de Lez Eaux	Camping	Empl. Confort	Hors Juillet - Aout	350,88 €
Semaine 4	15	Domaine de Drancourt	Camping	Emplacement	du 01/04 au 30/06/2019	164,50 €
Semaine 4	55	Les Bois du Bardelet	Camping	Emplacement luxe	13/04/2019 au 06/07/2019	273,70 €
Semaine 4	56	Le Camp de Florence	Camping	Emplacement Classique	hors juillet-août	210,00 €
Semaine 4	57	Les Princes d'Orange	Camping	Emplacement nu	du 01/04 au 28/06/2019	196,00 €
Semaine 4	58	Parc de Fierbois	Camping	Empl. Grand Confort	hors juillet/août	189,00 €
Semaine 4	59	Château de l'Épervière	Camping	Empl grand confort	01/04 au 29/06/2019	171,50 €
Semaine 4	60	La Forge de Sainte Marie	Camping	Emplacement nu	du 19/04 au 30/06/2019	133,00 €

Article 5: Registration

To participate in the contest, on the organising Association's website, www.les-castels.com during the registration period, the Participant must click on the links to the electronic participation forms available on the site, www.les-castels.com, during the registration period.

One entry per week is allowed, for a total of 4 entries during the game.

Participants must set up an account at <http://www.les-castels.com>, giving their email address to confirm participation.

The Participant will fill out the required information on the registration form as specified by the on-screen prompts for their participation in the contest to be included.

The Participant agrees and understands that the information entered on the registration form is valid for proof of their identity. The information entered by the Participant is binding once validated. Only entries made via the form at the Castels stands or the interface provided for this purpose on the Castels website will be considered valid. For this purpose, no registration by telephone, fax, or e-mail, other than the proposed registration form, shall be considered valid.

Any inaccurate or incomplete registration shall be invalid and will void participation. The same sanctions apply in the event of multiple registrations by an individual or household.

No personal information required for participation in the contest and provided by the Participant in their participation form at the time of their registration, and which appears clearly incoherent and/or doubtful, shall be considered valid, but will rather void the participation of such Participant. The organising Association reserves the right to cancel a prize, or the game, if the winner has not correctly completed the registration form according to their proof of identity and address, which they must present in order to take possession of their prize.

It is expressly agreed that the database allowing execution of the game, previously installed by the organising Association in order to manage this game operates only once, and that the solutions or arbitrage that may result cannot be questioned.

Participation in this game implies, naturally, a responsible and dignified attitude entailing absolute respect for the other players and the rules. The participant agrees that the information provided in the registration form does not violate any third-party rights, is not illegal, racist, anti-Semitic, xenophobic, defamatory, or injurious to proper morals, and do not constitute a threat to any third-party.

At all times, the player is responsible for the accuracy of the information that they provide. Consequently, they are responsible for changing their address or any element of their address and updating said information in the event that they move. In no case is a player authorised to register on the behalf of another person. The player participates in the competition after registration.

Article 6: Voting

The winners will be chosen by drawing lots. Each week, 15 stays will be put into play, over a period of 4 weeks.

The draws will take place on 25/02/19, 04/03/19, 11/03/19 and 19/03/19. The names of the winners will be published on the website and on the Les Castels facebook page. The winners will also be informed by email.

Article 7: Respect for the provisions of the Data Protection and Freedom of Information Act n° 78-17 01/06/1978.

Participation implies acceptance of these rules without reservation. According to the Data Protection and Freedom of Information Act, no. 78-17 of 01/06/1978, participants may exercise their right to access, delete or modify any information about themselves and may request their details be removed. For any inquiries, participants may send a letter to the following address:

Les Castels - Secrétariat des Castels - Manoir de Terre Rouge - 35270 Bonnemain.

There will be no use of identifying data, except as needed during the game. The participant is hereby informed that the identifying information collected is necessary for their participation in the game. The participant is informed that the organising Association can not use the information collected within the scope of their company's purpose. The partners of the organising Association also have access to the information collected.

Article 8: prizes

The prizes can not give rise to any dispute or complaint of any kind, neither be exchanged nor transferred to a third party, nor offered, nor be subject to payment of their cash value upon request from the winners. The organising Association does not replace the original seller of these prizes; consequently, the winners agree not to pursue liability of the organising Association in reference to the prizes, especially their delivery, their quality, or any consequence arising from possession or use of the prize(s).

In the case of Force Majeure or particular event, the Association Les Castels reserve the right to replace the prizes won with prizes of an equivalent value and nature.

Article 9: Authorisation of the winners

The winners of this draw expressly authorise the organising Association to publish their personal information in the press and on their internet site, limited to the following information: title, full name, city and country of residence. This information will be associated with the prizes won.

Article 10: Participation expenses

For participation in the the game on the website of the organising Association, www.les-castels.com, the costs for internet connection will be refunded upon request from any participant under the conditions specified below, including the cost of postage for sending said request.

This request must be sent by mail no later than 8 days following the date of closure of the game, evidenced by the postmark, to the following address:

Les Castels - Secrétariat des Castels - Manoir de Terre Rouge - 35270 Bonnemain.

Requests for reimbursement will only be granted when sent by a participant having participated in the game for which reimbursement is requested for the internet connection.

The connection costs, and postage for sending the request, shall be reimbursed generally within thirty (30) days following receipt of the request, according to the following methods:

- for internet connection costs: on the basis of two minutes of connection at the subscription rate of an Internet Services Provider, upon presentation of proof of subscription.
- for postage costs: based on the current "letter" rate.

A single request for reimbursement of connection fees per participant shall be granted for the entire duration of the game.

Article 11: Filing of game rules.

This Game, and interpretation of these rules, are subject to French law.

These rules are free and available in their entirety to participants on the organising Association's website, <http://www.les-castels.com>.

The rules will not be sent by mail.

The organising Association reserves the right throughout the duration of the game to modify these conditions for acceptance of the rules.

The organising Association shall not be held liable if, for any reason whatsoever, or by Force Majeure, this game must be curtailed, modified, postponed, or canceled. No indemnity may consequently be claimed from the organising Association.

Participation in the game implies full acceptance of these rules.

Any dispute arising from interpretation and application of these rules shall be decided at the sole discretion of the Association Les Castels.